

ROBOTS CHAMP



2-3



6+



10 - 15



- Правила



- Zasady gry



- Szabályok



- Pravidla





Игра с новыми возможностями!

Представляем LEGO® Games – первую в мире коллекцию игр с новыми возможностями: играй, строй и изменяй игру. Благодаря уникальному сборному Кубику LEGO и изменяемым правилам, LEGO Games – это еще один новый способ веселого развлечения с друзьями и родными.



Nowa forma gry

LEGO® Gry – pierwsza kolekcja gier, które możesz budować, rozgrywać i zmieniać. Dzięki unikalnej składanej Kostce LEGO i zmiennej regułom, gry LEGO umożliwiają zabawę z rodziną i przyjaciółmi w zupełnie nowy sposób.



Egy új játéklehetőség!

Bemutatjuk a LEGO® Társasjátékok játékcsoporthat, amely a világban az első olyan társasjáték család, amelyet megépíthetsz, játszhatsz vele, utána pedig át is alakíthatol. Az egyedülállóan összerakható LEGO Kockával és változtatható játéksabályával a LEGO Társasjátékok új lehetőséget kínál a vidám együttlétre a családdal vagy a barátokkal.



Nový způsob hry!

Představuje se sortiment LEGO® Stolních her, první soubor her na světě, který si můžete sami sestavit, hrát a měnit pravidla hry. Díky unikátní sestaviteLNÉ LEGO kostce a možnostem změn představují LEGO Stolní hry nový způsob společenské zábavy v kruhu rodiny či mezi kamarády.



СТРОЙ



На производящей роботов фабрике проходит соревнование.
Первый, кто соберёт робота из соответствующих цветных деталей,
получит ежегодный приз и звание Робо-Чемпа.

Начальные детали туловища

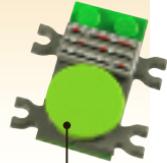
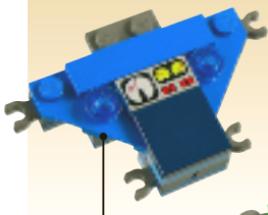


Приз



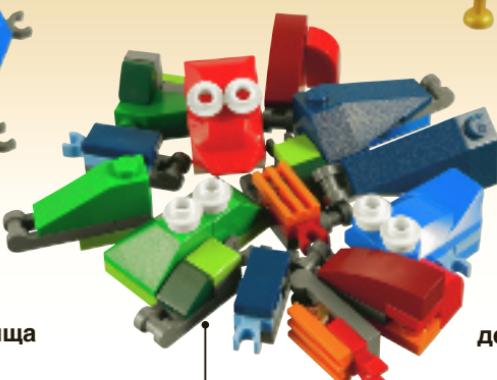
Кубик LEGO®

Начальные
детали туловища



Начальные
детали туловища

Свалка
(детали для сборки робота)



Цель игры

Первым собрать робота из деталей одного цвета и получить приз!

Начало игры

Сначала собери игру, используя имеющиеся в наборе инструкции по сборке LEGO®. Собирая игру, ты ознакомишься с её составными частями и поймёшь, как их использовать. Поэтому тебе будет легче перестраивать её и впоследствии изменять правила своей игры.

Собери Кубик LEGO как показано на цветных иллюстрациях внизу:



В наборе есть инструмент,
который поможет тебе менять
пластины Кубика LEGO

Разбери роботов на составные части и сложи детали всех шести цветов на Свалке в центре стола. Установи приз рядом со Свалкой.

Начинает самый младший участник. Каждый игрок выбирает туловище робота из Свалки.



ИГРАЙ

Как играть в игру

Первым бросает Кубик LEGO® самый младший участник. Затем игра продолжается по часовой стрелке.

Каждый раз игрок бросает кубик и выполняет следующие действия:



Цветные детали

Возьми одну цветную деталь, которая соответствует цвету, выпавшему на Кубике LEGO.

Ты должен брать цветную деталь со Свалки, если можешь. Если на Свалке нет цветной детали, соответствующей цвету Кубика LEGO, возьми подходящую цветную деталь у любого игрока.

Ты можешь прикрепить эту цветную деталь, подходящего цвета или другого цвета, к туловищу своего робота или просто положить её к своим деталям.



Свободный выбор

Возьми со Свалки любую цветную деталь, какую хочешь. Ты можешь выбирать разные цвета во время игры, но для победы тебе понадобятся все шесть деталей одного цвета.

Если Свалка опустеет, ты должен ВЕРНУТЬ одну из своих цветных деталей на Свалку.



Обмен деталями

Поменяйся одной из своих цветных деталей с любым другим игроком **ИЛИ** поменяй её на одну цветную деталь со Свалки. Ты решаешь, какие цветные детали обменивать.



Кража

Укради одну цветную деталь у любого другого игрока **ИЛИ** возьми одну цветную деталь со Свалки. Ты решаешь, какие цветные детали забирать.

Победа в игре

Первый игрок, который соберёт целого робота из одинаковых цветных деталей, побеждает в игре, получает приз и становится Робо-Чемпом!

Учти, что робот-победитель может быть не такого цвета, как туловище робота, которое игрок выбрал сначала.

МЕНЯЙ



ТВОЯ ИГРА – ТВОИ ПРАВИЛА

Кубик LEGO® предоставляет тебе свободу менять правила и переделывать игру по-своему. Ты можешь изменить игровую пластины, элементы и даже правила. Любое небольшое изменение делает эту игру в большей степени ТВОЕЙ.

Секрет изменения игры – вносить только одно изменение за один раз. Так ты сможешь увидеть, становится ли игра более весёлой из-за этого изменения. Если играть стало веселее, сохрани это изменение и потом опробуй другое.

Вносить изменения в игру всегда веселее в компании. При этом все знают правила и то, что было в них изменено. Обязательно убедись, что всем известны новые правила **ДО** начала игры.

Теперь, когда ты знаешь как играть в игру по нашим правилам, испробуй один из следующих вариантов изменения игры, а затем придумай что-нибудь своё.



1) Кража вслепую

Укради одну цветную деталь у другого игрока, но с закрытыми глазами.
Другим игрокам нельзя прятать свои цветные детали.



2) Тотальный обмен

Поменяй ВСЕ свои цветные детали на детали любого другого игрока.



3) Четвёртый игрок

Собери белого робота из своей коллекции LEGO и пусть в игре примет участие четвёртый игрок. Возьми, если получится, одну белую деталь со Свалки после того, как тебе выпадет белый цвет, **ИЛИ** у другого игрока, если на Свалке такой нет.

Придумай свои собственные правила и сообщи о них

Испытай себя и проверь, какие новые правила ты сможешь придумать. Если они хорошо сработают, загрузи свои «местные правила» игры на games.LEGO.ru и поделись ими с другими. Или узнай, какие правила придумали другие игроки, и поиграй в соответствии с этими новыми правилами.

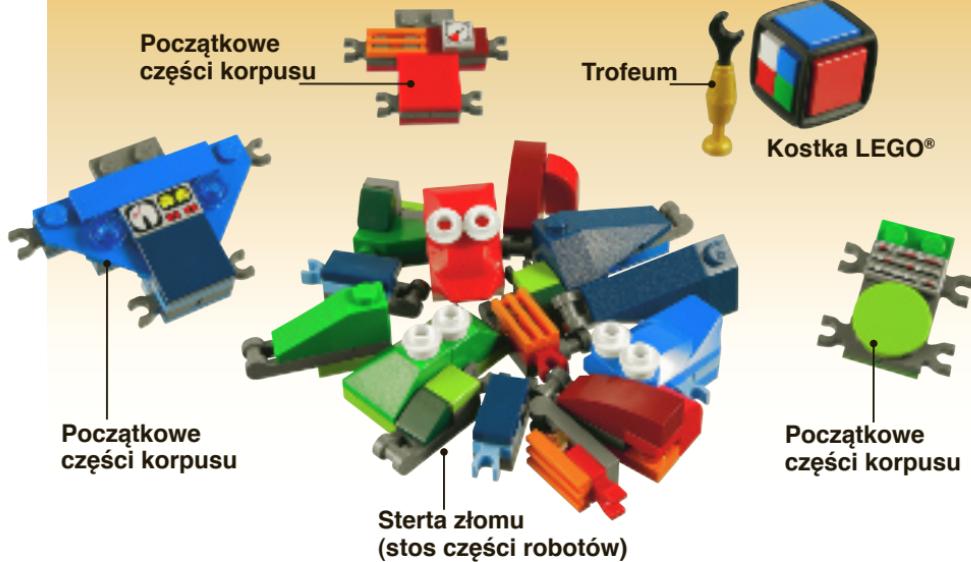
Зайди в Интернет!

На games.LEGO.ru масса классных возможностей. Здесь есть короткое видео, показывающее как играть в эту игру, и все остальные увлекательные игры LEGO Games. Ты также найдёшь множество фантастических способов строить, играть и изменять свои игры.



BUDUJ

W fabryce robotów odbywają się zawody.
Ten, kto pierwszy zbuduje robota z elementów
w odpowiednim kolorze, zdobędzie trofeum i tytuł Robo Champ.



Cel gry

Jako pierwszy zbuduj robota z elementów w tym samym kolorze i zdobądź trofeum!

Układanie gry

Zanim rozpoczniesz grę, zbuduj ją, korzystając z instrukcji składania dołączonych do zestawu. W czasie składania gry można dowiedzieć się więcej o jej elementach i sposobie ich użycia. Ułatwia to później ponowne ułożenie gry lub wprowadzenie zmian do jej reguł.

Zbuduj Kostkę LEGO® przy użyciu kolorowych ścianek przedstawionych poniżej:



Ten zestaw zawiera narzędzie, za pomocą którego można usuwać ścianki z Kostki LEGO.

Rozbierz roboty na sześć kolorowych części i umieść je na stercie złomu pośrodku stołu. Umieść trofeum obok sterły złomu.

Gracze, poczynając od najmłodszego, wybierają korpus robota ze sterły złomu.

GRAJ

Rozgrywka

Grę rozpoczyna najmłodszy gracz, rzucając Kostką LEGO®. Gra jest następnie kontynuowana zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

W każdej kolejce gracz rzuca kostką i wykonuje jeden z następujących ruchów:



Kolorowe części

Weź jedną część, której kolor odpowiada kolorowi ścianki wyrzuconej na Kostce LEGO.

Jeśli możesz, musisz wziąć kolorową część ze sterty złomu. Jeśli na stercie złomu nie ma części w kolorze wyrzuconym na Kostce LEGO, weź część w odpowiednim kolorze od dowolnego gracza.

Wybraną część (w swoim lub obcym kolorze) wykorzystaj do budowy robota lub umieść ją na własnym stosie złomu.



Wolny wybór

Weź dowolną część ze sterty złomu. W czasie gry możesz wybierać różne kolory, ale aby wygrać, potrzebujesz sześciu części w tym samym kolorze.

Jeśli sterta złomu jest pusta, musisz ZWRÓCIĆ jedną ze swoich kolorowych części na stertę złomu.



Wymiana części

Wymień się jedną ze swoich kolorowych części z wybranym graczem **LUB** wymień ją na jedną kolorową część ze sterty złomu. Ty decydujesz, które kolorowe części chcesz wymienić.



Kradzież

Ukradnij jedną kolorową część wybranemu graczowi **LUB** weź jedną kolorową część ze sterty złomu. Ty decydujesz, którą kolorową część chcesz ukraść.

Zwycięstwo w grze

Gracz, który pierwszy zbuduje całego robota z części w tym samym kolorze, wygrywa grę, zdobywa trofeum oraz tytuł Robo Champ!

Należy pamiętać, że zwycięski robot nie musi być tego samego koloru, co kolorowy korpus robota, z którym gracz rozpoczętał grę.

ZMIENIAJ

TWOJA GRA — TWOJE REGUŁY

Kostka LEGO® pozwala swobodnie zmieniać grę oraz tworzyć ją na nowo według własnego pomysłu. Możesz zmieniać obszar gry, jej elementy, a nawet reguły. Z każdą drobną zmianą gra staje się coraz bardziej TWOJA.

Sekret zmian tkwi w tym, aby wprowadzać tylko jedną zmianę na raz. Dzięki temu możesz sprawdzić, czy po zmianie gra jest bardziej atrakcyjna. Jeśli tak, zachowaj ją i spróbuj wprowadzić kolejną.

Wprowadzanie zmian do gry jest zawsze zabawniejsze, jeśli wykonujemy je wspólnie. Dzięki temu wszyscy znają reguły i wiedzą, co zostało zmienione. Pamiętaj, aby się upewnić, że wszyscy gracze znają nowe reguły, **PRZED** rozpoczęciem gry.

Teraz, gdy już wiesz, jak grać, korzystając z naszych reguł, wypróbuj jedną z następujących propozycji zmian, a potem spróbuj wprowadzić własne.



1) Ślepa kradzież

Ukradnij jedną kolorową część każdemu graczowi, ale z zamkniętymi oczami.

Ilni gracze nie mogą ukrywać swoich kolorowych części.



2) Całkowita zamiana

Wymień się WSZYSTKIMI kolorowymi częściami z dowolnie wybranym graczem.



3) 4 graczy

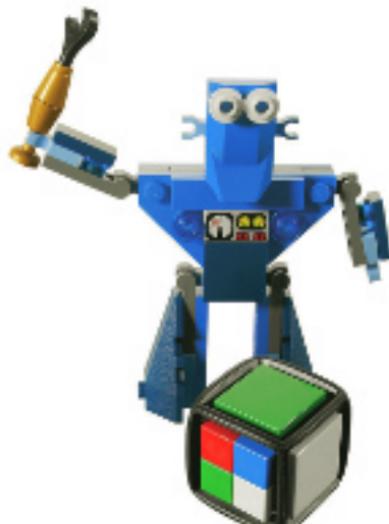
Zbuduj białego robota z własnej kolekcji LEGO i włącz do zabawy 4 graczy. Po wyrzuceniu białej ścianki weź jedną część w kolorze białym ze sterty złomu, jeśli możesz, **LUB** od innego gracza, jeśli na stercie złomu nie ma już żadnego elementu.

Wymyśl nowe reguły i podziel się nimi!

Przekonaj się, jakie nowe reguły umiesz stworzyć. Jeśli sprawdzają się w grze, podziel się swoimi regułami domowymi z innymi graczami w witrynie **gry.LEGO.pl**. Możesz też zobaczyć, co stworzyli inni, i spróbować zagrać według ich reguł.

Połącz się z Internetem!

Witryna **gry.LEGO.pl** ma mnóstwo świetnych funkcji. Znajduje się tam krótki film wideo z instrukcją gry, a także prezentacje pozostałych ekscytujących gier LEGO. Znajdziesz tam również jeszcze więcej fantastycznych sposobów budowania, rozgrywania i zmieniania swoich gier.

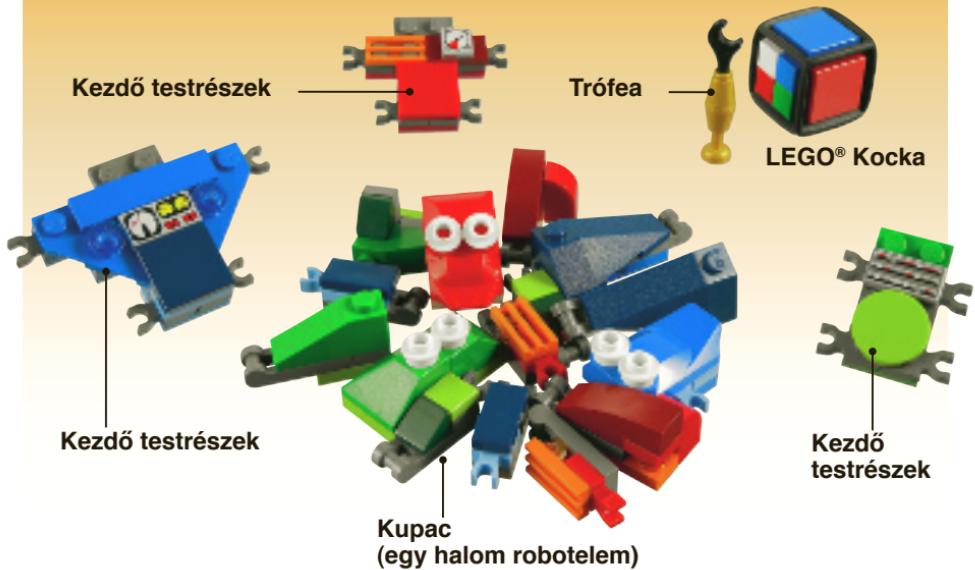


ÖSSZESZERELÉS



Verseny zajlik a robotgyárban.

Aki az összes, megfelelően színezett elemből először épít meg egy robotot, az nyeri az év trófeáját, és elnyeri a Robotbajnoki címet.



A játék célja

Legyél te az első, aki újra felépít egy robotot az azonos színű elemekből, és nyerd meg a trófeát!

A játék összeállítása

A játék megkezdése előtt építsd meg a játékerteret a készlethez adott LEGO® építési útmutató alapján. A játék összeállítása során megismerkedhetsz az elemekkel és használatukkal. Így könnyebb lesz majd később újból felépítened, és módosítanod a játékszabályokat.

Állítsd össze a LEGO Kockát az alább látható színes oldalak felhasználásával:



Szereld szét a robotokat elemeikre a hatfélé szín szerint, és helyezd az elemeket a tábla közepén lévő Kupacra. Helyezd a trófeát a Kupac mellé.

A legfiatalabb játékossal kezdve, mindenki játékos válasszon ki egy robottestet a Kupacból.

A készletben egy szerszámot is találsz, amivel könnyebben pattintathod le a lapot a LEGO Kockáról.



JÁTÉK

A játék menete

A legfiatalabb játékos dob először a LEGO® Kockával. Azután a játék az óramutató járásával azonos irányban folytatódik.

A soron következő játékos dob a kockával, és az alábbiak valamelyike szerint folytatja:



Színes elemek

Vegyél fel egy olyan színű elemet, amilyen színt a LEGO Kockával dobtál.

Ha tudsz, vegyél el egy színes elemet a Kupacból. Ha nincs olyan színű elem a Kupacban, amilyen színt a LEGO Kockával dobtál, akkor valamelyik játékosról kell elvenned egy ugyanolyan színű elemet.

Az ilyen színű elemet, ha akarod, beépítheted a robotodba, de saját kupacodhoz is teheted.



Szabad választás

Tetszésed szerint bármilyen színű elemet elvehetsz a Kupacból. A játék során másféle színű elemeket is felhasználhatsz, de a győzelemhez hat azonos színű elemre van szükséged.

Ha már nincs elem a Kupacban, akkor VISSZA KELL TENNED az egyik színes elemetedet a Kupacba.



Elemek cseréje

Cserél el az egyik színes elemetedet egy másik játékoséval kedvez szerint, **VAGY** egy színes elemmel a Kupacból. Te döntöd el, hogy melyik elemet akarod cserálni.



Megszerzés

Szerezz meg gyorsan egy színű elemet egy általad kiszemelt másik játé kostól, **VAGY** vegyél el egy színű elemet a Kupacból. Te döntöd el, hogy melyik elemet akarod elcsenni.

A játék győztese

Akinek azonos színű elemekből először sikerül egy teljes robotot összeállítania, az nyeri meg a játékot és a trófeát, és ő lesz a Robotbajnok!

Ne feledd: nem biztos, hogy a győztes robot ugyanolyan színű lesz, mint amilyen színnel a játékos kezdett.



VÁLTOZTATÁS

A TE JÁTÉKOD – A TE SZABÁLYAID

A LEGO® Kockát módosítani is lehet, és saját játékszabályaidat is szabadon alakíthatod. Megváltoztathatod a játékerületet, az elemeket, sőt, még a szabályokat is. Már kis változtatás után is úgy fogod érezni, hogy ez a TE játékod.

A játék változtatásának legjobb módja, ha egyszerre csak egy valamit változtatsz. Így kitapasztalhatod, hogy a változtatás után érdekesebb-e a játék. Ha igen, tartsd meg a változtatást, majd próbálj ki valami másat.

A játék változtatása mindenkor érdekesebb, ha másokkal együtt találod ki. Így mindenki ismeri majd a szabályokat, és tudja, milyen változás történt. Ne feledd, hogy minden játékossal meg kell ismertetned az új szabályokat, **MIELŐTT** elkezdenétek a játékot.

Most, hogy már tudod, hogyan játszz egy játékot a mi szabályaink szerint, próbálj ki az alábbi javaslatok közül egyet, és módosítsd a játékot. Utána próbáld ki saját ötleteidet is.



1) Megszerzés behunyt szemmel

Egy színes elem megszerzése az egyes játékosoktól, de behunyt szemmel.
A többi játékosnak nem szabad eltakarnia saját színes elemeit.



2) Teljes csere

Cserél el az ÖSSZES színes elemmedet egy általad választott másik játékos elemeivel.



3) 4 játékos

Építs saját LEGO gyűjteményedből egy fehér robotot, és alakíts ki egy játékot 4 játékkossal. Ha fehér színt dobtál, vegyél el egy fehér színű elemet a Kupacból, ha tudsz, **VAGY** egy másik játékostól, ha egy sincs a Kupacban.



Találj ki szabályokat, és oszd meg másokkal!

Tedd próbára képességeidet, és nézd meg, milyen új szabályokat tudnál létrehozni. Ha ezek jól használhatók, töltsd fel „házi” játékszabályaidat a tarsasjatekok.LEGO.hu honlapra, hogy mások is megismérhessék. Vagy nézd meg, milyen szabályokat találtak ki mások, és próbáld ki a játékot az Ő házi játékszabályaiakkal.

Írány az internet!

A tarsasjatekok.LEGO.hu tele van jobbnál jobb anyagokkal.

Egy rövid videofilm bemutatja, hogyan kell játszani ezt, és az összes többi izgalmas LEGO játékot. Felfedezheted játékaid még fantasztikusabb építési, játszási és módosítási lehetőségeit is.



POSTAV HRU

V továrně na výrobu robotů probíhá soutěž.

První, kdo sestaví robota ze všech částí s odpovídajícími barvami, vyhraje letošní trofej a stane se Robo šampiónem.

Části těla –
počáteční sada

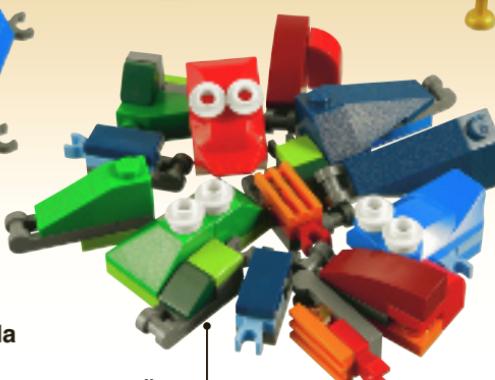
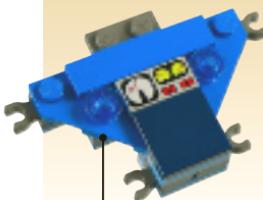


Trofej



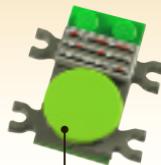
LEGO® kostka

Části těla –
počáteční sada



Šrot
(hromada robotických dílů)

Části těla –
počáteční
sada



Cíl hry

Kdo jako první sestaví robota ze stejně barevných částí, vyhraje trofej!

Sestavení hry

Sestav hru pomocí LEGO® návodu, který najdeš uvnitř krabice. Během sestavování se naučíš používat jednotlivé prvky a součásti hry. Usnadní to přestavování herního plánu či případnou změnu pravidel.

Pomocí barevných destiček na obrázku sestav LEGO kostku:



Tato sada obsahuje nástroj, kterým lze barevné destičky z LEGO kostky snadno oddělit.

Rozeber roboty a součástky rozděl podle barev na hromadu šrotu, umístěnou uprostřed stolu. Trofej postav vedle této hromady.

Hra začíná od nejmladšího hráče. Postupně si všichni hráči z hromady vybírají jednotlivé části těla robotů.

HRAJ SI



Postup hry

Nejmladší hráč hází LEGO® kostkou jako první. Poté hra pokračuje ve směru hodinových ručiček.

Při každém tahu hráč hodí kostkou a vybere si jeden z následujících úkonů:



Barevné součástky

Vezmi si jednu součástku v barvě, jaká ti padla na LEGO kostce. Tuto součástku si musíš vzít z hromady šrotu, pokud ji tam najdeš. V případě, že součástka odpovídající barvy v této hromadě není, vezmi si potřebnou součástku od libovolného hráče.



Tuto součástku můžeš použít na tělo svého robota nebo ji umístit na svou vlastní hromadu se součástkami.



Volný výběr

Vezmi si z hromady šrotu libovolnou barevnou součástku. Během hry si můžeš brát součástky o různých barvách, k tomu abys vyhrál, však potřebuješ šest součástek stejné barvy.

Pokud je hromada šrotu prázdná, musíš jednu ze svých barevných součástek do této hromady VRÁТИT.



Výměna součástek

Vyměň si jednu součástku s libovolným spoluhráčem **NEBO** ji vyměň zajinou součástku z hromady šrotu. Volba součástky, kterou chceš vyměnit, je jen na tobě.



Krádež součástek

Ukradni jinému hráči jednu barevnou součástku **NEBO** si součástku vezmi z hromady šrotu. Volba součástky, kterou chceš ukrást, je na tobě.

Jak dosáhnout vítězství

Hráč, který jako první sestaví robota ze součástek stejné barvy, vyhrává hru i trofej a stává se Robo šampiónem!

Poznámka: barva vítězného robota nemusí být stejná jako byla barva součástek, s nimiž hráč zahajoval hru.



ZMĚŇ PRAVIDLA

TVOJE HRA – TVOJE PRAVIDLA

LEGO® kostka ti umožní změnit hru a vytvořit si svou vlastní. Můžeš změnit herní plán, jeho součásti a dokonce i pravidla. S každou sebemenší změnou se hra stává více a více TVOU hrou.

Tajemství změny spočívá v tom, že měníš věci postupně. Tak zjistíš, zda změna přináší více zábavy. Pokud ano, pokračuj a měř a zkouzej další věci.

Změna hry je vždycky zábavnější, pokud ji dělá více lidí naráz. Tím se všichni seznámí s novými pravidly a vědi, co se změnilo. Nezapomeň, že je důležité s novými pravidly seznámit všechny hráče **PŘED** začátkem nové hry.

Teď, když umíš hrát hru podle našich pravidel, vyzkoušej následující tipy pro změnu hry a pak zkus vlastní změny.



1) Krádež poslepu

Ukradni každému hráči jednu barevnou součástku, ale nech přitom zavřené oči.
Ostatní hráči nesmějí své součástky schovat.



2) Celková výměna

Vyměň si s libovolným hráčem VŠECHNY barevné součástky.



3) Hra pro 4 hráče

Sestav si ze svých LEGO kostek bílého robota a udělej z něj 4. hráče. Poté, co na kostce padne bílá, vezmi si z hromady šrotu jednu bílou součástku **NEBO** ji vezmi od libovolného hráče, pokud na hromadě šrotu již žádná bílá není.



Vymysli nová pravidla a poděl se o ně s ostatními

Zamysli se a zkus vytvořit nová pravidla. Pokud fungují, zašli svá „domácí pravidla“ hry na hry.LEGO.cz a poděl se o ně s ostatními. Najdeš tam také pravidla, která vymysleli ostatní a můžeš je hned vyzkoušet.

Navštiv naše stránky!

hry.LEGO.cz obsahuje spoustu skvělých věcí. Je tu krátké ukázkové video, kde uvidíš, jak se hra hraje a kromě toho všechny ostatní hry ze souboru LEGO stolní hry. Dále tu najdeš spoustu skvělých návodů jak sestavit, hrát a měnit hru.



A screenshot of the games.LEGO.com website. At the top, there are links for LEGO MOVIES, LEGO HOME, and MINOTARIUS. Below that is a large promotional banner for "MINOTAURIUS" featuring a Minotaur character. On the left, there's a sidebar with search, how-to-play, and download links. In the center, there are four game cards: DICE QUEST, MINOTAURIUS, DICE QUEST, and DICE BUILDER.





3835
Robo Champ

2-3 6+ 10-15



3836
Magikus

2-4 6+ 10-20



3837
Monster 4

2-4 7+ 15-20



3838
Lava Dragon

2-4 7+ 15-25



3839
Race 3000

2-4 7+ 20-30



3840
Pirate Code

2-4 8+ 15-25



3841
Minotaurus

2-4 7+ 20-30



3842
Lunar Command

2 7+ 15-30



3843
Ramses Pyramid

2-4 8+ 20-40



3844
Creationary

3-8 7+ 30-60

